စီလမၢ့အထၭခိၣ Song of Solomon 1

1 ထၭခိၣလဖၣ အထၭခိၣ, လၢအမွဲ စစီလမၢ့
အထၭခိၣလီါ. 2 မွဲအအဲၣဂါယၢၬ လၢအနိုၭ
အဆၢအဲၣဂါလဖၣနီၣ ဘီၣ; အဂဲးဘဲါယီၬ နဆၢအဲၣနီၣ
ဂ့ၬနဲ့ၣဒံၭ စဘံၭထံါ လီါ. 3 မွဲလၢနဝိၣဝံၣ အနၢ့မၢ့
အကိုၬ့နီၣ, နမံၬ့ မၬအဝၭ ဘဲါ ဝိၣနၢ့မၢ့ လူါလၬ့အဝၭ
အဝိၭ, အခိးမွဲ ပှမုၣနၬ့ဝံၣ အဲၣနၢၬလီါ. 4 ထုၭ ယၢၬဘီၣ;
တၭ ပမိစဲ့ၣဖိၤ နခဲါ့ လီါ. စပွၬ ဂဲါဝိါ့နုၤယၢၬ
လၢအဒူၭဖၢၬ့တၭ; ပမိမုၤလၬပဝၭ ဒဲဝု့ၣထိၤဝၭထိၤ
လၢနဖၢၬ့နီၣ, ပမိနု့ၣထ့ၣ နဆၢအဲၣ အၣနဲ့ၣဒံၭ
စဘံၭထံါတၭ; ပှလဖၣ အဲၣနၢၬ တီၬတီၬ လီါ. 5
ယရုစလံါ့ အဖိၣမုၣဝံၣဇ့, ယ ဝၢ့ လါနၢ့တၭ, ယပံါ
ယလၬလီါ. ဘဲါကံဒၢါ အတဲၬလဖၣ အဝိၭ, ဘဲါစစီလမၢ့
အကလကါ အဝိၭနီၣလီါ. 6 လၢယဝၢ့ အကိုၬ့,
ဒဲလၢမုယိယၢၬ အကိုၬ့နီၣ, ထီးယိယၢၬ လဂ့ၬ;
ယမိအဖိၣခွါဝံၣ မ့ၤလဲၬ ဝၭဂဲါ့ယၢၬ; အဝ့ါဝံၣ
အီၣက့ၣယၢၬ လၢပှခိၭစဘံၭအလးလဖၣ အ့ၣမွဲ

ယစဘံၣ်လၤးဒ၂ ယဝ့ၢနီ၂, ယခိၣ်ဘ၂အ့ၤ. 7
ပှ်လၢယၥၣ်အဲ၂ယဝ့ၢ, နဝ့ၢ လဂၢ်ဇ့, နအ၂့ဆၢ
ခီၢခီၢလဲ၂နီ၂, ထံၢ လၢနဒုၣ်အီ၂ပွံၣ် နဝိ၂လဒီ၂့
လၢမုထု၂့အခၢ အီ၂ခီၢခီၢလဲ၂နီ၂, လီၢ်ဘ၂ယၢၢ် နးထံ၂ဘီ၂.
ယမိမၢ်ယၥၣ် ဘဲၢပှ်ချူၤဘံၣ်အမ့ၤ လၢနဝိ၂အဒီ၂့လဖ၂
အကျၢ်နီ၂, မွဲအဂဲးဘဲၢၥ့၂လဲ၂. 8 နဝ့ၢဒ၂ ပှ်မု၂အခံးအဂၢ့်
ဂ့ၢ်ထုၤ လဂၢ်ဇ့, န အ့၂လၥ့၂ယၢဘ၂တၣ်; လ့ၢ်ထ၂့ဖိၤ
နဖၢၢ့်ၥၣ် လၢဝိ၂ ဒဲဘ့၂အဒီ၂့ အခ၂့လးလဖ၂, ဒဲဒုၣ်အ၂့
နဘ့၂ဖိ၂ဝံ၂ လၢပှ်ယူၤဝိ၂ဝံ၂ အတဲၢ်အနဲၢ့်ထံၣ်ဘီ၂. 9
ယၥၣ်ဘီၢ့် လဂၢ်ဇ့, ယဒီၢ့်လၢ့်နၢၢ်, ဘဲၢက့၂လဒီ၂့
လၢဖၢရိၢ အလဲ၂့ၥုၣ်ဖၢၢ့် အဝိၣ်နီ၂လီၢ. 10 နနိၣ်ဖၢ်ထံၣ်ဝံ၂
ဗံၢလၢ်ဝ့ၢ လၢဆၢကယၢၢ့်ဝံ၂, နခိၤ အီ၂လၢၥွ့ၢထီၢ့်ဝံ၂; 11
ပမိမၢ်ထ၂့ ၥွ့ၢထီၢ့်ဝံ၂ ဒဲစ့ၢ်အကယၢၢ့်ဝံ၂ လၢနဂး လီၢ.
12 လၢစပွၢ် အီ၂လၢစပွဲထံၣ် အဘိၢ့်ဘၣ်နီ၂,
ယဝိ၂နၢၢ့်မၢၢ့်နၢဒူၢနီ၂ နၢၢ့်မၢၢ့်ဒ၂ဆၢလီၢ. 13 ယၥၣ်ဘီၢ့်
လဂၢ် အီ၂လၢယဂး ဘဲၢမူၢရ့ၢ လဘီ၂့ အဝိၣ်နီ၂တၣ်;
မိအီ၂ဝ့ၢ လၢယနူဝံ၂ အဘိၢ့်ဆၢၢ့် ၥၢ့်နၢ်ချိၢ့်လီၢ. 14
ပှ်လၢယအဲ၂ဝ့ၢ လဂၢ် မၢ်အၥၣ် ဘဲၢဝံ၂့ဝိၢ်စူ၂မံ၂

အဖီၢလမုၢ် အဝိၣ်, လၢအအီၣ် လၢအံၤ့ဂၤဒဲၢ်
အစဘံၣ်လးဖၢၤ့နီၢ်လီၢ်. 15 ယိခွါ, ယၢၣ်ဘီၤ လဂၤဇ္,
နပံၢ်နလၤတၣ်, ယိခွါ, နပံၢ်နလၤနီၢ်; နအီၢ်လၢထိၢ်လွံ
အမ့ၤဝၢၢ်ႋလီၢ်. 16 ယိခွါ, ပှလၢယအဲၢ်ဝ့ၢ် လဂၤဇ္,
မွဲမၤ, နခံးဘၢ နဂၤ့ဂ္ၤ; ပလးမံၢ်ယ့ၢ်ဆ့လီၢ်. 17
ပဂံၤ့အချိၤ့လဖၢမွဲ ႋ့ရှိၢ်အ့ရှ့, ဒဲထီၤ့ခိၢ်ႋမွဲ ႋ့ရှိၢ်လီၢ်.

စီလမၢၢ့အထၣ်ခိၢ် Song of Solomon 2

1 ယမွဲ ရှၢ်ရၢၢ့ အဖီၢ်ဆၢဆူၢ်, ဒဲခိၢ်လီၤ့ဆူၣ်ႋ အဖီၢ်ယၢ်
လီၢ်. 2 ဘဲၢ်ဖီၢ်ယၢ် လၢဆၢဆူၢ် အကျၤ အဝိၣ်နီၢ်,
ယၢၣ်ဘီၤ့ လၢဖိၢ်မုၢ်ႋ အကျၤ မွဲဘဲၢ်နီၢ်ဝိၣ်ဆ့လီၢ်. 3
ဘဲၢ်ႋ့ပရၢံၣ်ဆၢၢ့ လၢႋ့ႋဝၢႋ အကျၤ အဝိၣ်နီၢ်;
ပှလၢယအဲၢ်ဝ့ၢ် လၢဖိၢ်ခွၢ်ႋ အကျၤ, မွဲဘဲၢ်နီၢ်ဝိၣ်ဆ့ လီၢ်.
ယဆၢၢ့နဲ့ လၢအလၤရှူၢ်ဖၢၤ့နီၢ် မုၤ ယၢၣ်ဖၣ်ဒိၢ် တၣ်,
အၢဝၢနီၢ် ဆၢၢ့ဝ့ၢ် လၢယနိၣ်ဖၢၤ့လီၢ်. 4 အဝ့ၢ်နီၢ် ဝိၢ့
ယၢၤ လၢအအၢ့ဆၢအီၤဆၢ အဂံၤ့တၣ်, အလၢ့
လၢယဖၢ့ခိၢ်နီၢ်မွဲ ဆၢအဲၢ်ဆၢကွံၤလီၢ်. 5 ဒုၣ်ခၢၢ့ထၢ့ယၢၤ

လၢစဘံၢ်ထံၤနီၣ်, မၤမုၢ်ထ့ၣ်ယၢၤ လၢပရ့ၢ်ဆၢၢ့အ၀ၣ်
ဘီၣ်; အဂဲးဘဲၤယီၤ ယဆၤ လၢဆၢအဲၣ် အကိၠၤ့လီၤ. 6
အစူၣ်စ့ၣ် အီၣ်လၢယခိၣ်ပို့ၣ် အဖၢ့လၤ, ဒဲအစူၣ်ထွ့ၣ်
ဖိၢ်ဂိၢ့ယၢၤလီၤ. 7 ယရုစလံၢ့ အဖိၣ်မုၣ်၀ံၣ်ဒ္, ယ
ဒုၢ်ဆိၣ်လၤ့ နၣ်အ၀ၢ် လၢခံၤဘၤ့ဖၤ, ဒဲခံၤဘၤ့မိ
လၢမံၤ့လၤကျၤ၀ံၣ် အမ့ယၤ ဘဲၤ၀ိၢ် န၀ံၣ် ထီးထိၣ်ဂဲထုၣ့
လဂ့ၤ, ဒဲလၢအလဘၣ်ဒံၢ်ဘၣ်အ၀ၢ်နီၣ်, ထီးဒုၢ်နၣ့ထၣ့ထဲၤ့
ပှလၢယအဲၣ်ဝ့ၤ လဂၤနီၣ် လဂ့ၤ. 8 ပှလၢယအဲၣ်ဝ့ၤအလူနီၣ်
၀ီၤထၣ့ဖိၤ! ယိခွါ, ဂဲၤဝ့ၤဒၣ် စဲၣ့ဖုၤဝ့ၤ လၢခိၣ်လိၤ့နီၣ်တၢ်,
ဖုၤဝ့ၤ လထံၣ်လထံၣ် လၢဆၢစိၤ့ခိၣ်၀ံၣ် အလီၤ့လီၤ. 9
ပှလၢယအဲၣ်ဝ့ၤလဂၤနီၣ် မၤအ၀ၢ် ဘဲၤခံၤဘၤ့ဖၤ ဒဲထရဲဖိၣ်;
ယိခွါ, အဝ့ၤ ဆၢၢ့ထုၣ့ လၢပခိၣ်ဒၢၤ့ အချိၢ့နီၣ်,
အီၣ်လၢတရၢ့လံၤ ယိထၣ့ဆၢ လၢခီၢ့တၢ်, ဒုၢ်နဲၣ်အ၀ၢ်
လၢဆၢဖိးအဆူၢ်လီၤ. 10 ပှလၢယအဲၣ်ဝ့ၤနီၣ် ချဲၤ့ထၣ့တၢ်,
စံၢ်ယၢၤ, ယ၀ၢ်ဘီၤ့ လဂၤဒ္, ဂဲထုၣ့ဘီၣ်, ယရှၤ
အပံၤအလၤဒ္, ဂဲၤထဲၤ့နဝ့ၤ ဘီၣ်; 11 အဂဲးဘဲၤယီၤ ယိခွါ,
ဆၢဂီးအထိ ဖိၤ့ခွံယူၢ်, ဆၢဂဲၤဆၢၤ့နီၣ် လူဝ့ၤဒၣ်တၢ်; 12
ဖူၤ၀ံၣ်ဖိၤ၀ံၣ် အီၣ်ထၣ့ လၢဂၣ့ခိၣ်ချိၢ့တၢ်; ထိၣ်၀ံၣ်လံၣ်၀ံၣ်

ပွံ့ာ်ဝ့ၤအထီနီၣ် ဘၣ်ယူၢ်ဝ့ၤယူၢ်, ဒဲထိၣ်လွံ ပွံ့ာ်ဂၢ့ၤထ့ၣ်ယူၢ်
လၢပထံၤပခဲးဖၢ့ာ်တၢ်; 13 ချိ့ၣ်ဒိ့ာ် ၥၣ်ထ့ၣ် လၢချိ့ၣ်ဒိ့ာ်ၥၣ်
အၥံၤ့ၥံၣ်, ဒဲစဘံၢ်မုၥံၣ် ဖီၤထ့ၣ်တၢ်, နၢၤ့မၢၤ့ဝ့ၤလီၤ.
ယၥၢ်ဘီ့ာ် လဂာ်ဇ့, ဂဲထု့ၣ်ဘီၣ်, ယၡာ်အပံၤအလာ် လဂာ်ဇ့,
ဂဲၤထဲ့ာ်နဝ့ၤ ဘီၣ်. 14 ယထိၣ်လွံဇ့, နအီၣ်လၢလိးအိာ်ဖၢ့ာ်,
လၢလဲၤ့ၥံၣ် အဆၢအီၣ်ၥူၣ် အလးလဖၣ်နီၣ်, ဒုၢ်ယိယၢာ်
လၢနမ့ၤ, ဒုၢ်နါဂၢၤ့ယၢာ် လၢနလူ; အဂဲးဘဲၤယီာ် နလူနီၣ်
မုၤဝ့ၤ တၢ်, နမ့ၤအခံးအဂ့ာ်နီၣ် ဂ့ာ်မၤလီၤ. 15
ထွံၣ်ဂ့ၣ်ခိၣ်ၥံၣ်, ထွံၣ်ဂ့ၣ်ခိၣ် အဖိၣ်ၥံၣ် လၢအမာ်ဂၢ်ဂီ့ာ်
စဘံၢ်မုလဖၣ်နီၣ် ဖိ့ၣ်န့ လၢပဂးဘီၣ်; အဂဲးဘဲၤယီာ်
ပစဘံၢ်မုၥံၣ် ဖီၤထ့ၣ်ဝ့ၤလီၤ. 16 ယၡာ်
လၢယအဲၣ်ဝ့ၤလဂာ်နီၣ် မွဲယဆၢ, ဒဲယဝ့ၤဒၣ် ယမွဲ
အဝ့ၤအဆၢဆ့; အဝ့ၤဒၣ် အ့ၣ်ဆၢ လၢဖီၤယၤၥံၣ်
အကျာ်နီၣ်လီၤ. 17 ထီးမုၡူၣ်လာ့် နီၣ်, ဒဲဆၢလာ်ၡူၣ်ၥံၣ်
ဒံာ်ခွံၤဝ့ၤတၢ်; ပှလၢယအဲၣ်ဝ့ၤ လဂာ်ဇ့, ကူၣ်ထဲ့ာ်နၥၢ်, ဒဲအီၣ်
ဘဲၤခံၤဘ့ာ်ဖၤ အဝိၢ် မွဲဂ့ာ်, ထရဲဖိၣ် အဝိၢ် မွဲဂ့ာ်,
လၢခိၣ်လီ့ာ် ဘ့ၥၢၤနီၣ်ဘီၣ်.

စီလမၢ့ါအထဝနခိၣ Song of Solomon 3

1 လၢမုနၩလခိါ လၢယလးမံါ အဖၢၩ့နိၣ ယအၣ့ပူါ
အၣ့ပၤ ပှလၢယဝသအဲၣဝ့ါ လဂၩနိၣ; ယအၣ့ပူါအၣ့ပၤ
လါနၢ့တဝ, ယဒၣဘၣအ့ၤ. 2 ဘိၩ့နဲၣ့ယီၩ ယမိဂဲထုၣ့ တဝ,
ယမိလ့ၩဝံၩ့ဝၩ့ လၢဒိၩ့ဖၢၩ့, လၢဖၢၩ့ဝသံၣ
ဒဲဖၢၩ့ဝသဖဝလဲံၣတဝ, ယမိအၣ့ပူါအၣ့ပၤ ပှလၢယဝသအဲၣဝ့ါ
လဂၩနိၣ; ယအၣ့ပူါအၣ့ပၤ လါနၢ့တဝ, ယဒၣဘၣ အ့ၤ. 3
ပှခိဝဆၢ လ့ၩဝံၩ့ဝၩ့ လၢဒိၩ့ဖၢၩ့နိၣ ဒၣဘၣယၢၩ တဝ,
ယစံဝ ပှလၢယအဲၣဝ့ါလဂၩနိၣ, မ့ဲနသံၣ ဒၣဘၣဆ့ၡၤ. 4
ယလ့ၩဖိၩ့ခွံၤ အဝ့ါသံၣ လဆံဝတဝ ယဒၣဘၣ
ပှလၢယအဲၣဝ့ါလဂၩနိၣ ယဖိၣ့ အဝ့ါတဝ, ယလဖျါခွံၤဘၣ,
ထီးလၢယဂဲါဝိၢ့ ထိၩ့လၢယမိအဂံၣ့ဖၢၩ့,
လၢဒူဝဖၢၩ့လၢပှလၢအဒၢၩ့ထၣ့နၠယၢၩအလးနိၣလိါ. 5
ယရုစလံၢ့ အဖိၣမုၣသံၣၡ့, ယဒုဝဆိၣလၩ့နသံၣအဝသ
လၢခံါဘၩ့ဖါ, ဒဲခံါဘၩ့မိသံၣ လၢမံၩ့လၤကျၩ အမ့ၤယါ,
ဘဲါဝိဝ နသံၣ ထီးထိၣဂဲထုၣ့ လဂ့ၩ,
ဒဲလၢအလဘၣဒံဝဘၣအဝသနိၣ, ထီးဒုဝနၣ့ထၣ့

ပှလꩻယအဲၪဝ့ၢ လဂၢနိၪ လဂ့ၢ. 6 ပှလꩻအဂဲၢစဲ့ၪထ့ၪခွံၬ
လꩻရှ့ါမုနꩻၢ့ဖၢနိၪ, မွဲပလၢ ဂၢလဲၪ; မၢအၥသ ဘဲၢမ့ၪခူၪ
အထုၪ့ အဝိသ, ဒဲနꩻၢ့မꩻၢ့ လꩻမူရၢ့ ဒဲလိဘၢ့, ဒဲပှဖနံၬဖိၪ
အဆꩻနꩻၢ့မꩻၢ့မုၬလဖၪ ထိးအလူၬနိၪတသ; 7 ယိခွါ,
အလးမံၢနိၪ, လꩻအမွဲ စစိလမꩻၢ့ဝ့ၢ; ပှဆိၪ့အၥသဒူၢ
အိၪဖိၢ့ဝ့ၢ ဝၬဝၬ, ဘၪဆဲၢ့ လꩻအံၢစရ့လသ
အရှ့ၢဆိၪ့အၥသဒူၢ ပူၢဆံၢလဖၪလိၢ. 8 အဝ့ၢသံၪ ကိသဂၢဒ့သ
အိၪလꩻနသသံၪဖၢ့သံၪ, မွဲပှလꩻအမၢယုၢယါ
ဆꩻဒုသဆꩻယၢတသ; လꩻဆꩻၥသမဲၪ မုနၢလခိၢ အကိုၢ့နိၪ,
ပှအိၪလꩻအနသ လꩻအကံၪဒူၪ အလိၢ့နိၪ ကိသဂၢဒ့သဆ့လိၢ.
9 စပွၢ စိလမꩻၢ့နိၪ မၢထၪ့ အလဲၪ့ၥုသ လꩻအနၢ့ဆါ
အဂး လꩻလ့သဘနꩻၢ့ အသံၪ့နိၪလိၢ. 10 အထုၪ့သံၪ မၢဝ့ၢ
လꩻစ့ၢတသ, အဒၢနိၪ လꩻထိၢ့, ဒၢလၢ့ဝ့ၢ အဖၢ့ခိၪ
လꩻဆꩻဝိၢလုသဖုသတသ, ပှလꩻဆꩻအဲၪဝ့ၢ လꩻယရုစလံၢ့
အဖိၪမုၪသံၪ အကျၢ လဂၢ မၢကံၪကဲၢ့ အဖꩻၢ့လိၢ. 11
ဇံအိၢ့ အဖိၪမုၪသံၪဇ့, စဲ့ၪထ့ၪတသ, ယိခွါ, စပွၢ စစိလမꩻၢ့
လဂၢနိၪဘိၪ; အဝ့ၢဒၪ အိၪလꩻၥရဖူၢ လꩻအမိ လဂၢ
ဒုသချူၬထ့ၪဝ့ၢနိၪ, ထိးအဘၪ မုနံၢ လꩻအန့ဘၪ အမၢ,

ဒဲလၢသုၣ့ထိၤဝၥၭထိၤ အမုနံၩ အဖၢၩ့နီၣ်လီၤ.

စီလမၢၢ့အထၭခိၣ် Song of Solomon 4

1 ယိခွါ, ယၥၭဘီၩ့ လဂၩဇ့, နမ့ဲ ပံၤလၩတၭ; ယိခွါ, နမ့ဲ
ပံၤလၩ; နအီၣ်လၢထိၣ်လွံ အမ့ၤဝၣ်ၥံၣ်, လၢဆၢမၩဘံၭ
နမ့ၤအချိၢ့နီၣ်; နခိၣ်ဍူၤ မၩအၥၥၭ ဘဲၤဘ့ၣ်လဒီၣ့,
လၢအအီၣ်ဝ့ၤ လၢခိၣ်လီၩ့ ဂံလအၭနီၣ်လီၤ. 2 နၥွၤၥံၣ်
မၩအၥၥၭ ဘဲၤ ၥိၣ်လဒီၣ့, လၢအဆီၣ့ဘၣ် ဆၢထံၤခွံၤဝ့ၤ
လၢအဂဲၤထၣ့ လၢဆၢဍူၤဝၭခွံၤဝ့ၤ အလ; ကိၭဒုၩဒ့ၭ ဖိၣ်ဆါ
အပဲၩ့လဖၣ်တၭ, လၢအကျၩနီၣ် အထူၤဖိၣ် အီၣ်နးဒုၩအ့ၤ. 3
နနိၭဖျံၩၥံၣ် မၩအၥၥၭ ဘဲၤလူၣ်လုၭဖုၭ လဘီၩ့, ဒဲနနိၭ
ပံၤလၩဝ့ၤ; နနိၭဖၩထံၭၥံၣ် မၩအၥၥၭ ဘဲၤၥလဲၩၥၣ် လကဲၩ့
လၢနခိၣ်ဍူၤ အကျၩနီၣ်လီၤ. 4 နခိၤနီၣ် မၩအၥၥၭ
ဘဲၤစဒၤဝံၭ အထိၤထီၤ အၥိၭနီၣ်, လၢဆၢမၩထၣ့ဝ့ၤ
လၢအမိအီၣ်က့ၣ်ကီၣ့ စူၣ်ဝဲၩၥံၣ် အလး, လၢအကွၭလၩ့ဆဲၩ
ဆၢပဒၩ့လထီၢ့, ပှၢ်ရှၩအဆီၣ့ၥံၣ် အထၩ့ဖံၭ
ထီးအလူၤနီၣ်လီၤ. 5 နနူ နံၤခီၤ မၩအၥၥၭ ဘဲၤခံၤဘၩ့ဖိၣ်

အပဲၬ့ နံၢဒုၬ လၫအအၫ့အဆၪ လၫဖိၢယၢ အကျၬ
အဝိၥနိၪလိၢ. 6 ထိးမုရှူၪလၬ့နိၪ, ဒဲဆၫလၬရှူၪဝံၪ
ဒံၬခွံၤဝ့ၢတၥ; ယမိလ့ၬစိၬ လၫမူၢရုၢ့ အခိၪလိၬ့နိၪ,
ဒဲလၫလိဘၢ့ အဆၫစိၬ့ခိၪ အလိၬ့နိၪလိၢ. 7 ယဝၥဘိၬ့
လဂၬ့, နမွဲ ပံၢလၬ ထိးအလှူၤတၥ, ဆၫမဲၪဝၫၢ့မဲၪဝိၬ
အီၪလၫနလိၬ့ နးစိၪ့အ့ၤ. 8 ယမၢၬ့, ဂဲၢ လၫယဝိၥ
စဲၪ့လၬ့ခွံၤ လၫလှ့ၥဘနၫၢ့နိၪ, လၫလှ့ၥဘနၫၢ့ အလိၬ့နိၪဘိၪ;
လၫအမၪ့နၢ အဒၬ့ခိၪနိၪ, ယိခွါ, လၫရှံနၫၢ ဒဲဟၫမၫၢ့
အဒၬ့ခိၪဘိၪ; လၫဆၤလဝၫၢ့ဝံၪ အဖၫၬ့နိၪ, လၫခ့ၢစံၢဖိးဝံၪ
အခိၪလိၬ့နိၪလိၢ. 9 နအၪ့ဂူၤနှ့ယဝၥ, ယထၫၢ့ဖုဝဲမုၪၬ့;
ယမၢၬ့; နအၪ့ဂူၤနှ့ယဝၥ လၫနမ့ၤဝၪ လတိၪ့နိၪ,
ဒဲလၫနခိၤအဖဲၢ လဝၢ့နိၪလိၢ. 10 ယထၫၢ့ဖုဝဲမုၪၬ့,
ယမၢၬ့, နဆၫအဲၪနိၪ မုၤလၬဝ့ၢ ဆံၥအၪလဲၪ! နဆၫအဲၪနိၪ
ဂ့ၬနဲၪ့ဒံၥ စဘံၥထံၢ ဆံၥအၪလဲၪ! ဒဲနဝိၪနၫၢ့မၫၢ့နိၪ ဂ့ၬနဲၪ့
ကယဲ ဆၫရှူးဝံၪ ထိးအလှူၤလဖၪ ဆံၥအၪလဲၪ! 11
ယမၢၬ့, နနိၥဖျံၬဝံၪ ဒုၥလၬ့ဆၬ့ဆၫ ဘဲၢနှ့ၢခိၪထံၢ
အဝိၥတၥ, နှ့ၢစၬ့ ဒဲဆၫနုထံၢ အီၪလၫနဖျၬ့ အဖၢ့လၤ;
ဒဲနကိၬ့နဝိၥ အဆၫနၫၢ့မၫၢ့နိၪ မၬအဝၥ ဘဲၢလှ့ၥဘနၫၢ့

အဆၢနၢၤ့မၢၤ့ အဝိၣ်နီၢ်လီၤ. 12 ယထၢၤ့ဖုဝဲမုၢ်, ယမၤ,
မွဲကျိၣ် အီၢ်ဝၬ့ထၩဝ့ၤ လၢထနါနီၢ်, ထံၤထ့ၢ်ဖျိၣ်ဘၢ်
ဆၢဝၬ့ထၩဝ့ၤ, ထံၤဖၢၬ့ ဘၢ် ဆၢစဲၬနဲ့ၢ်ထၩဝ့ၤလီၤ. 13
နဆၢသု့ၢ်လၬ့အသၣ်သံၢ်မွဲ သံ့ၢ်သလဲၤ လဝၬ့, လၢအသၢ်အွံၢ်လှ့ၩ,
14 သံ့ၢ်ဝီၬစူၢ်မံၢ်, ဒဲနၤဒူၤ; နၤဒူၤ ဒဲကၤကူၤ; လီၤဟ့,
ခဒၤရုၤ, လီဘၤ့ထံၣ်သံၢ် ကိၣ်မံၬ့ဒ့ၣ်, မူၤရု့ၤ ဒဲအကို့ၤ,
ဒဲဆၢရျူးသံၢ် ဂ့ၬထုၩ ကိၣ်မံၬ့ဒ့ၣ် လီၤ. 15 ဆၢသၢ်အလး
ထံၤထ့ၢ်ဖျိၣ်, ထံၤမၢၤ့လဖၢၬ့ အီၢ်ဝ့ၤ, ဒဲထံၤချိၩလဖၢ်
ဂဲၤလၬ့ယွၬဝ့ၤ လၢလှ့ၣ်ဘနၢၤ့နီၢ်လီၤ. 16 လံၬမုဖၬၥ့,
နှ့ၢ်ထ့ၢ်ထဲၬ့ဘီၢ်; ဒဲလံၬမုခံၤ့ နဝ့ၤဒၢ်ၥ့, ဂဲၤကဒၢ်ဘီၢ်;
အူၢ်ဘၢ် ယကျိၣ်ဖၢၬ့, ဘဲၤဝိၣ် ဆၢနၢၤ့မၢၤ့လဖၢ်နီၢ်
မိနၢၤ့မၢၤ့ထ့ၢ်ဘီၢ်. ပှၢ်လၢယအဲၢ်ဝ့ၤလဂၬနီၢ်, မွဲအဂဲၤနုၩ
လၢအကျိၣ်ဖၢၬ့, ဒဲအ့ၢ် အဆၢသၢ် အဂ့ၬလဖၢ်နီၢ်ဘီၢ်.

စီလမၢၤ့အထၣ်ခိၢ် Song of Solomon 5

1 ယထၢၤ့ဖုဝဲမုၢ်ၥ့, ယမၤၥ့, ယဂဲၤနုၩယူၣ်
လၢယကျိၣ်ဖၢၬ့တၣ်, ယအ့ၢ်ထုၤ့ကီ့ၢ်ယူၣ် ယမူၤရုၤ့,

ဒဲယဆၫရျူးသံၣ; ယအၣ့ ယနု့ၢစၬ့ ဒဲနု့ၢခိၣထံၢ, ယအီၬ
ယစဘံၭထံၢ ဒဲယဆၫနူထံၢဆ့လီၢ. ယထံၬယဝိၭသံၣၬ့,
အၣ့ဘီၣ; ၦလၫယအဲၣဝ့ၢ, နသံၣဝ့ၢၬ့, အီၬဘီၣ, မွဲမၤ, အီၬ
အၣအၣလ့ၤဆံၭ. 2 ယမံၢယဝ့ၢ လါနုၢ့ဘိၬ့, ယၥၭ
အီၣနု့ထ့ၣအၥၭ တၭ; မွဲၦလၫယအဲၣဝ့ၢလဂၬ အလူ,
လၫအဒိၣထိၤဆၫနီၣ, စံၭဝ့ၢ, ယထၫၢ့ဖုဝဲမုၣ, ယၥၭဘီၬ့
လဂၬ, ယထိၣလွံ, ယရျၬလၫၢ့ပွၬ့ လဂၬၬ့, ဝဲထ့ၣနု့
ယဂးဘီၣ; အဂဲးဘဲၢယီၬ ယခိၣပွံၣ ဘၣစိၣပွၬ့ဝ့ၢ
လၫဆၬ့ထံၢ, ယခိၣၥူၢ လၫဆၫလၬ့ဆၬ့ မုနၬလခီၢ
အဖျိၣ့လဖၣလီၢ. 3 ယဘဲ့ၣလၬ့ခွံၤ ယကီၬ့ယဝိၭတၭ,
ယမိဝိၭထ့ၣထဲၬ့ဝ့ၢ ဘဲၢၥ့ၣလဲၣ. ယၥူၢဝၭခွံၤ ယခ့ၣတၭ;
ယမိမၬဘၣၥၭလိၣဒီၭ ဘဲၢၥ့ၣလဲၣ. 4
ၦလၫယအဲၣဝ့ၢလဂၬနီၣ ဒုၭနုၤ အစူၣ
လၫတရုၢ့အဖိးနီၣတၭ, ယၥၭဂဲၬဝ့ၢ လၫအကိုၬ့လီၢ. 5
ယဂဲထုၣ့ ဘဲၢဝိၭ ယမိဝဲထ့ၣဆၫ လၫၦလၫယအဲၣဝ့ၢ
အဂးတၭ, မူၢရုၢ့နီၣ လၬ့ဆၬ့ လၫယစူၣ အလီၬ့,
ဒဲမူၢရုၢ့နၫၢ့မၫၢ့ လၬ့ဆၬ့ လၫယစူၣနိၬ့သံၣတၭ, ဘၣ
လၫတရုၢ့ အစူၣဖုၤနီၣ အလီၬ့ လီၢ. 6 ယဝဲထ့ၣနု့

ပှလၤယအဲၣဝ့ၢ လဂဧနီၣ အဂးတၥ; အ့ၣမွဲ
ပှလၤယအဲၣဝ့ၢလဂဧနီၣ အနၢ့ဆါ စဲ့ၣထ့ၣခွံၤ တၥ,
လဧ့မါပံၥလီၢ. ထီးအချဲဧ့ထ့ၣဆၤနီၣ ယသၥ ထုၤထုဧတၥ
ယအ့ၣဗူၢအ့ၣပၤ လါနၢ့နီၣ, ယဒၣဘၣဝ့ၢ နးစီ့ၣအ့ၤ;
ယကိၥထ့ၣ အဝ့ၢ လါနၢ့နီၣ, ချဲဧ့ဆၤၢ့ယၤဧ နးထံၣအ့ၤ. 7
ပှခိၥဆၤ လ့ဧဝံ့ဧဝဧ့ လၤဒိဧ့ဖၤဧ့နီၣ, ဒၣဘၣ ယၤဧတၥ,
ထးယၤဧ, ဆ့ၥယၤဧ; ပှခိၥခိၣဒၤဧ့လဖၣ အ့ၣဂူၤနေ့
ယဆၤမဧဘံၥယမ့ၤနီၣလီၢ. 8 ယရုစလံၢ့ အဖိၣမုၣဝံၣဇ့,
ယဒုၥဆိၣလဧ့ နသံၣအသၥ; ထီးနသံၣ အ့ၣဒၣဘၣ
ပှလၤယအဲၣဝ့ၢလဂဧနီၣ, နသံၣ ဘၣလီဧဘၣ အဝ့ၢ ဘဲၢယီဧ,
ယဝ့ၢဒၣ ယဆၢယူၥ လၤဆၤအဲၣ အကို့ဧနီၣလီၢ. 9
နဝ့ၢဒၣ ပှလၤနအဲၣလဂဧနီၣ, မွဲအဂ့ဧနဲ့ၣဒံၥ ပှလၤဂူၢဂဧ
အဲၣဝ့ၢ လဂဧဂဧနီၣ ဘဲၢသ့ၣလဲၣ. ပှလၤအပံၢလဧထုၤ
လၤပှမုၣဝံၣ အကျဲဧဇ့, နဘၣမၣလူၤပၤဧ ဖိၥဘိၥနီၣ
ပှလၤနအဲၣဝ့ၢလဂဧနီၣ, မွဲအဂ့ဧနဲ့ၣဒံၥ ပှလၤဂူၢဂဧအဲၣ
လဂဧဂဧနီၣ ဘဲၢသ့ၣလဲၣ. 10 ယဝ့ၢဒၣ ပှလၤယအဲၣဝ့ၢ
လဂဧနီၣ, ဘွဧဝ့ၢ, ဒဲဝီဧဝ့ၢ တၥ; လၤပှလလၤ အကျဲဧနီၣ
မွဲပှအခိၣလီၢ. 11 အခိၣပွံၣနီၣ မဧအသၥ ဘဲၢထီၢ့ဆံၢ့

အဝိၭ, အခိၪဍူၢ ဖုရုၬ ဒဲဝၫ့ ဘဲၢ ကျၭ အဝိၭနီၪလီၢ. 12
အမ့ၤဝၪဝံၪမွဲ ဘဲၢထိၪလွံ လၫအအီၪ လၫထံၢမိရျါဝံၪ
အနဲၬ့ထံၭ အမ့ၤဝၪ အဝိၭနီၪ, ဘၪ ဆၫဍူၢဝၭခွံၤဝ့ၢ
လၫဆၫနူၢထံၢ အီၪလၫဆၫပွၬ့ အဖၫၬ့ လီၢ. 13
အနိၭဖၬထံၭဝံၪ မၬအၢဝၭ ဘဲၢဂၪ့ခိၪလဝၬ့
အီၪလၫဝံၪ့နၫၢ့မၫၢ့လဖၪ အဝိၭတၭ, အနိၭဖျံၬဝံၪ ဘဲၢဖီၢဃၢ
အဝိၭ ဒုၭလၬ့ဆၬ့ မူၢရုၢ့နၫၢ့မၫၢ့လီၢ. 14 အစူၪ မၬအၢဝၭ
ဘဲၢဆၫခွၬ့ထီၢ့ အီၪလၫထၢ့မျါလၢဃ့ၢဝံၪ, အမိရျါ မၬအၢဝၭ
ဘဲၢကဆၢ့မဲၪ အီၪလၫထၢ့မျါနံၬလၬ အဝိၭ; 15 အခၪ့
မၬအၢဝၭ ဘဲၢလိးဘွၬကံၪကဲၬ့ အထုၪ့ အဝိၭ အီၪဝ့ၢ
လၫအခၪ့ထံၭထီၢ့ဆံၢ့ အဖၢ့ခိၪလီၢ. အမ့ၤ မၬအၢဝၭ
ဘဲၢလွ့ၭဘနၫၢ့ အဝိၭ, ဂ့ၬ ဘဲၢဝံၪ့ရျိၢအ့ရုၭ့ အဝိၭလီၢ. 16
အနိၭ ဆၫၢ့ဂ့ၬထုၤတၭ, မွဲမၤ, အဝ့ၢနီၪ ဗံၢလၬ
ထၫၢ့ဂၬဃၢလီၢ. ဃရုစလံၢ့ အဖိၪမုၪဝံၪဇ့, အနီၪမွဲ
ပျလၫဃအဲၪဝ့ၢလဂၬ, ဒဲဃထံၬဃဝိၭ လဂၬမွဲ အဝ့ၢဒၪလီၢ.

စီလမၫၢ့အထၭခိၪ Song of Solomon 6

1 ပှလၢအပံါထုၤလၤထုၤ လၢပှမှၣ်ဝံၣ် အကျၤ လဂၤဇ့,
ပှလၢနအဲၣ်ဝ့ါလဂၤနီၣ်, မ့ဲအလ့ၤ ခီါခီါလဲၣ်; ဘဲါဝိၥ
ပမိအ့ၣ်ပၤဝ့ါ လၢနဝံၣ် အဝိၥနီၣ်, ပှလၢနအဲၣ်ဝ့ါလဂၤနီၣ်,
မ့ဲအကူၣ်အဝၥတၥ, လ့ၤဝ့ါခီါခီါလဲၣ်. 2 ပှလၢယအဲၣ်ဝ့ါ
လဂၤနီၣ် လ့ၤလၤ့ယူၥ လၢအကျိၥဖၢၤ့ယူၥ, လၢဂၢ့ခိၣ်
လဝၤ့ အီၣ်လၢဝံၣ့နၢါ့မၢါ့ဝံၣ်, ဘဲါဝိၥ အမိအ့ၣ်ဆၢ,
ဒဲအ့ၣ်ထုါ့နှ့ ဖီါယါဝံၣ် လၢကျိၥဖၢၤ့ နီၣ်လီါ. 3 ယမ့ဲ
ပှလၢယအဲၣ်ဝ့ါ အဆၢ, ဒဲပှလၢယအဲၣ်ဝ့ါနီၣ်, မ့ဲယဆၢဆ့,
အဝ့ါလဂၤ အ့ၣ်ဆၢ လၢဖီါယါ အကျၤလီါ. 4 ယဝၥဘီၤ့
လဂၤဇ့, နမ့ဲ ပံါလၤ ဘဲါတၢဇါ အဝိၥ, အခံၥအဂၤ့ ဂ့ၤ
ဘဲါယရုစလံါ့ အဝိၥ, နမ့ဲ ဆၢဝၥမဲၣ်အလး ဘဲါဝုၥမုခမျၢး
အီၣ်လၢအလါ့လဖၣ် အဝိၥနီၣ်လီါ. 5 ကူၣ်ခွံၤနမ့ၤဝၣ်ဝံၣ်
လၢယအီၣ်ဘီၣ်; အဂဲးဘဲါယီၤ မ့ဲအမၤနၢၤ့မၤစၣ်ယူၥ
ယၢၤလီါ. နခိၣ်ဍူါ မၤအဝၥ ဘဲါဘ့ၣ်လဒီၣ့ ဘၣ်ဆဲါ့
လၢဂံလအၥတၥ, 6 နဍွါ မၤအဝၥ ဘဲါ ဝိၣ်လဒီၣ့
လၢအစဲၣ့ထၣ့ခွံၤ လၢဆၢဍူါဝၥခွံၤဝ့ါအလး, ဖိၣ်ဆါ
အဖိၣ်ပဲၤ့ ကိၥဒုၤဒ့ၥတၥ, လၢအကျၤနီၣ် အထူၤဖိၣ်
အီၣ်နးဒုၤအ့ၤ. 7 နနိၥဖၤထံၥဝံၣ် မၤအဝၥ ဘဲါဝလဲၤဝၣ်

လကဲၣ့ လၬနခိၫဘူၢ အကျၣနီၫလီၢ. 8 နးပွၣမုၫ အီၫဝ့ၢ
ပူၢဆံၢ, ဒဲဝံၫမၢဝံၫ ပိၥဆံၢ, ဒဲပှမုၫနၣ့ဝံၫ
ထီးပှဝံထ့ၫနၤထ့ၫဘၫအ့ၤ. 9 ယထိၫလွံ, ယရှၣလၬၢ့ပွ့ၣ
လဂၣနီၫ, မွဲပှလဂၣပးတၥ, မွဲအမိအရှၣ လဂၣပးနီၫ,
မွဲပှလၬအအီၫဖျဲၫနု့ဝ့ၢ အရှၣ ဘၫ ဆၬရွံနု့ဝ့ၢလီၢ.
ပှဖိၫမုၫဝံၫ ဒၫဘၫ အဝ့ၢတၥ, ဆိၫဂ့ၣဝ့ၢ, မွဲမၤ,
နးပွၣမုၫဝံၫ ဒဲပှဝံၫမၢလဖၫနီၫ, အဝ့ၢဝံၫ
စံၥထ့ၫအ့ၫအူၥဝ့ၢဆ့လီၢ. 10 ပှလၬအယိထ့ၫဆၬ ဘဲၢမုဝီၣ
အဝိၥနီၫ, ပံၢလၣ ဘဲၢ လၣအဝိၥ, ယုၣ့ယဲ ဘဲၢမုအဝိၥ,
ဒဲဆၬဝၥမဲၫအလး, ဘဲၢဝုၥမုခမျၬး အီၫလၬအလၢ့ဝံၫ
အဝိၥနီၫ, မွဲပလၢလဂၣလဲၫ. 11 ယလ့ၣလၣ့ လၬကျိၥဖၬၣ့
အီၫလၬဆၬဝၫ အကူၣနီၣ့ ဘဲၢဝိၥ ယမိယိ ခိၫလီၣ့ဆူၥ
အဆၬဝၫလဖၫနီၫ, ဒဲယိ စဘံၥမု မွဲအဝၫ ဂ့ၣဘၫစဲၫၔၫ,
လဝၫဘၫၔၫနီၫ, ဒဲဝံၫ့ဝလဲၣလဖၫနီၫ, မွဲအရှိၢ့ထ့ၫဆ့ၔၫ. 12
လၬယလချူၥ ဝ့ၫယၢဒံၥဘၫတၥ, ယဝၥ မၣအဝၥ
ဘဲၢအမံနဒၥ အလဲၫ့ကဝ့ၫ အဝိၥနီၫလီၢ. 13 ဂဲၢထဲၣ့,
ဂဲၢထဲၣ့ဘီၫ, ပှရှူလမဲၥဖိၫၔ့, ဂဲၢထဲၣ့, ဂဲၢထဲၣ့ဘီၫ;
ဘဲၢပမိယိဖၬၣ့နၬၣဆ့လီၢ. နဝံၫ မိယိဖၬၣ့ ပှရှူလမဲၥဖိၫ,

ဘၢ်ဝုးမုခမျၣ်း နံၢ်ဒီၣ့ အဝိးနီၣ်, မွဲအဂဲးဘၢ်ဝ့ၣ်လဲၣ်.

စီလမၢၢ့်အထးခိၣ် Song of Solomon 7

1 ပှအိၣ်ဖျဲၣ် ပှဒိၣ်အဖိၣ်မုၣ်ဧ့, နခၣ့ အိၣ်လၤခၣ့ဖံးနီၣ်,
မွဲအပံၢ်အလၤ ဆံးဒိၣ်လဲၣ်! နကံၣ်ဒူၣ်ဆၤၢ့် မၤအဝး ဘၢ်
မနံၤထၢ့်မျၢ်, လၤပှကိၣ့်ဆၤဝ့ၣ် မၤထၣ့်ဝ့ၢ်လီၢ်. 2 နဒ့ၤနီၣ်
မၤအဝး ဘၢ်တခီး အိၣ်လၤစဘံးထံၢ် အဝိး, နမိၣ်ရှၢ်
မၤအဝး ဘၢ်ဘုၣ်ကိုၤ့ လထူ ဘဲၤ့ထၤဝ့ၢ် လၤဖိၢ်ယၢ်ဝံၣ်
တး; 3 နနူ နံၢ်ဖျိၣ့်နီၣ် မၤအဝး ဘၢ်ခံၢ်ဘၤ့ အပဲၤ့ နံၢ်ဒုၤ
လီၢ်. 4 နခိၤဘီၤ့ မၤအဝး ဘၢ်ထိၤထီၢ် ကဆၢ့်မဲၣ်;
နမ့ၤဝၣ်ဝံၣ် ဘၢ်ကမၢ်ယၣ် လၤဟ့းရှဘၢ့် အဖၤၤ့,
လၤဘးဝရးဘံၢ့် အတရၢ့်ထံး နနၢ်ဖူၢ် မၤအဝး
ဘၢ်လ့းဘနၤၢ့် အထိၤထီၢ် လၤအဒိး အဝးတီၤ
လၤဒမးစကၤးလီၢ်. 5 နခိၣ်ပွံၣ် မၤအဝး ဘၢ်ကၢ်မလး
အဝိး ဒဲနခိၣ်ဘူၢ် ဘၢ်ဆၤလုးဖုး အဝိး နခိၣ်ဘူၢ် ဖိၣ့်နူ့
စပွၤလီၢ်. 6 ဝးဘီၤ့ လဂၤဇ့, လၤဆၤမုၤလၤ အဂးနီၣ်,
နခံးဘၣ် နဂၤ့ဂ့ၤနီၣ် ဆံးအၣ်လဲၣ်! 7 နခံးနဂၤ့ယီၤ

မၤအၥဝၭ ဘဲၢခံ့ၫစိၤ့မလီၢ့ထံၭ အဝိၭ, ဒဲနနူခံၫ
ဘဲၢဆၬဝၫဆူၪ အဝိၭ လီၢ. 8 ယစံၭ, ယမိထၫ့
ခံ့ၫစိၤ့မလီၢ့တၭ, ယမိဖိ့ၫထၪ အထဲၤ့လဖၫနီၫတၭ နနူခံၫ
မၤအၥဝၭ ဘဲၢစဘံၭဝၫ လဆူၪ အဝိၭနီၫ, ဒဲနနၢဖူၢ နၬၢ့မၬၢ့
ဘဲၢပရဲံၭဝၫဆၬၢ့ အဆၬနၬၢ့မၬၢ့ အဝိၭ; 9 ဒဲနနိၭ
မၤအၥဝၭ ဘဲၢစဘံၭထံၢ ဂ့ၤထုၪ အဝိၭ;
မွဲလၬပှလၬယအဲၫဝ့ၢ အဂၤးတၭ, နုၪလၤ့ဝ့ၢ မုၪမုၪနီၫ
ဒုၭချဲၤ့ထၫ့ ပှလၬအမံၢမၫဝ့ၢ ချဲၢ့မၪလီၢ. 10 ယမွဲ
ပှလၬယအဲၫဝ့ၢ လဂၤ အဆၬတၭ, အဝ့ၢဒၫ လီၤ့ဘၫ
ယဝၭလီၢ. 11 ပှလၬယအဲၫဝ့ၢ လဂၤဧ့, ဂဲၢဘီၫ,
မွဲပလ့ၤထၫ့ လၬဆံၪခံၫနၤခံၫ အဖၬၤ့တၭ, ပမိမံၢရှိၤ့
လၬတဝၢ့ခံၫ အဖၬၤ့နီၫဘီၫ. 12 မုၪဆဲ့ၫထၫ့တၭ,
မွဲပမိလ့ၤထၫ့ရှိၤ့ လၬစဘံၭလးခံၫ, ဘဲၢဝိၭ ပမိယိဆၬ,
မွဲစဘံၭမုၪ ဝၫထၫ့ ဧၫ, မွဲအဖိၢထၫ့ဧၫ, ဒဲခံ့ၫဝလဲၤခံၫ
ဖိၢထၫ့ယူၭဧၫ, ယမိဖ့ၫလၢ့နၬၤ လၬယဆၬအဲၫလဖၫ
ထိးနီၫလစိ့ၫလီၢ. 13 ဒူဒၭဝၫခံၫ နၬၢ့မၬၢ့ထၫ့ဝ့ၢတၭ,
လၬပတရၢ့ထံၭနီၫ ဆၬဝၫအွံၫ ကိၭမံၤ့ဒ့ၭ အီၫဝ့ၢ
အဝၢ့မွဲဂ့ၤ, အလးလံၤမွဲဂ့ၤ, လၬယအီၫက့ၫထၪ လၬနဂး,

ပှလၫယအဲၤဝ့ၢ လဂၩဧ့.

စီလမၫၢ့အထၭခိၤ Song of Solomon 8

1 မွဲနမၩလါနၥၭ ဘဲၢယထၫၢ့ဖုဝဲခွၢ, လၫအအှ့ဆူၭ
ယမိအနူ အဝိၭနီၤဘီၤ! ယ အှ့ၤဒၤဘၤနၫၩ လၫခီၢ့တၭ,
ယမိအဲၤဂါနၫၩ, မွဲမၬ, ဆၫမိဒုၤဒွှ့ၤယၫၩ နးမံၩ့အှ့ၬ. 2
ယမိမီၩ့နၫၩ, ဒဲဝိၢ့ထှ့ၤနၫၩ လၫယမိ အဂံှ့ၤဖၫၩ့တၭ,
နမိဝီှ့ၤထဲၩ့ၥၢ့ထဲၩ့ယၫၩ, ယမိဒုၭအီၩနၫၩ လၫစဘံၭထံၢ
လဲၩပုၬ လၫဆၫရှူး ဒဲၥလဲၩၥၤ အထံၢလီၢ. 3 အစူၤစှ့ၤ
မိအီၤလၫယခိၤပွံၤ အဖၢ့လၬ, ဒဲအစူၤထွှ့ၤ မိဖိၭဂိၢ့ယၫၩလီၢ.
4 ယရုစလံၢ့ အဖိၤမုၤဝံၤဧ့, ယဒုၭဆိၤလၩ့ နဝံၤအၥၭ,
ဘဲၢဝိၭ နဝံၤ ထီးထိၤဂဲထုှ့ လဂ့ၩ, ဒဲထီး အှ့ၤလဘၤဒံၭဘၤ
အၥၭနီၤ, ထီးဒုၭနှ့ၤထှ့ၤထဲၩ့ ယၥၭဘီၩ့ လဂ့ၩ. 5
ပှလၫအဂဲၢစဲှ့ၤထှ့ၤခွံၬ လၫရှုမုနၫၢ့ဖၢနီၤ, ဒိၭနဲၩ့အၥၭ
လၫပှလၫအအဲၤဝ့ၢ လဂၩနီၤ အလီၩ့, မွဲပလၢလဂၩလဲၤ.
ယထိၤဂဲၩနၫၩ လၫပရုံၭဆၫၢ့ထံၭ အဖၢ့လၬ;
နမိအီၤဖျဲၤနုနၫၩ ထီးနီၤ, ပှလၫအအီၤဖျဲၤနုနၫၩ လဂၩ

ဆိၤ့အိၣ်နၠ့နၢၣ ထီးနီၣ်လီၤ. 6 အိၣ်ကၠ့ၣ်ယၢၣ လၢနၥၢ်
အလီၣ့ ဘဲၤဆၢစဲၣနဲၣ့ထ့ၤ အဘိၢ်, ဘဲၤဆၢစဲၣနဲၣ့ထ့ၤ
လၢနုတ့ၣ်ဒုၣ် အလီၣ့ အဘိၢ်; အဂဲးဘဲၤယီၣ ဆၢအဲၣ်နီၣ် ဆိၣ့
ဘဲၤ ဆၢဝံၤ အဘိၢ်, ဆၢဝၢ်ကဲၣ့ အၢၣ့ ဘဲၤဖျုဖၢၣ့ အဘိၢ်;
အမ့ၣ်လၣ်လဖၣ်မွဲ မ့ၣ်အၣ့ဆၢအလၣ်, ယွၣအမ့ၣ်လၣ်လီၤ. 7
ထံၤ အၣ်အၣ်လ့ၤနီၣ် မၣလၣ့ဖံၢ်ခွံၤ ဆၢအဲၣ်ဝံၣ်အ့ၤ,
ထံၤလုၤဘံၢ်ဆၢနီၣ် မၣလၣ့ဘၢၣ့ခွံၤဘ့ၣ်ဆ့အ့ၤ; ပှရှၣ
အ့ၣ်ဖ့ၣ်လၤ့ ဂံၣ့အဆၢဖိၣ်ဆၢလံၣ ထီးအလူၤ လၢဆၢအဲၣ်
အဂး လါနၤ့တၢ်, ပှအိၣ်ကၠ့ၣ်ဝ့ၤ လၢဆၢနးမံၣ့အ့ၤ. 8
ပအိၣ်လၢပှထၢၤ့ဝဲမုၣ် အဆံၢ် လဂၣတၢ်, အနူ အိၣ်အ့ၤ;
ထီးအဘၣ် မုနံၣ လၢပှမိချဲၣ့ဆၢ လၢအဂဲးနီၣ် မွဲပမိမၣ
လၢပထၢၤ့ဖုဝဲမုၣ်နီၣ် အဂး လၢဆၢနီၣ်လမံၣ့လဲၣ်. 9 အ့ၣ်မွဲ
ဆၢခိၣ်ဒၢၣ့တၢ်, ပမိမၣထၣ့ နီးစ့ၣ လၢအလီၣ့ တၢ်; အ့ၣ်မွဲ
တရၤ့နီၣ် ပမိဝၣ့ထၤဝ့ၤ လၢဝံၣ့ရှိၤအ့ရှ့ အဝံၣ့ပၣ်လဖၣ်လီၤ.
10 ယမွဲ ခိၣ်ဒၢၣ့တၢ်, ယနူဝံၣ် မၣအဝၢ် ဘဲၤထိၤထီၤလဖၣ်
အဘိၢ်နီၣ်; မၣအဝၢ်ဘဲၤနီၣ်တၢ်, ယအိၣ်လၢအဝ့ၤနီၣ်
အမ့ၤဝၣ်ဖၢၣ့ ဘဲၤပှလၢအဒၣ်နှ့ ဆၢအခိးအတၣ အဘိၢ်
လီၤ. 11 စစီလမၢၤ့ အိၣ်လၢစဘံၢ်အလး လၢဘၤအလၢ်

ဟာမၪၢ့တၭ, ဖ့ၢလၢ့ အစဘံၭလး လၪပှပၪၣ့ဆၪ
အစူၢဖၪၣ့တၭ; လၪဆၪဝၢနိၢ အဂး, ဘၢဂဲာဆိၬ စ့ၣ
လဂၣလထိၢ့, လဂၣလထိၢ့နိၢလိာ. 12 ယစဘံၭလး,
လၪအမွဲ ယဆၪနိၢ, အိၢလၪယမ့ၬယာတၭ, နဝ့ာဒၢ,
စစိလမၪၢ့ၜ့, လထိၢ့နိၢ မွဲနဆၪ, ဒဲနံာယၣနိၢ
မွဲပှလၪအပၪၣ့ဆၪဝၢနိၢ အဆၪလိာ. 13 ပှလၪအအိၢဝ့ာ
လၪကျိၭဖၪၣ့, နဝ့ာဒၢ လဂၣၜ့, ပှထၪၢ့ထံၣထၪၢ့ဝိၭလဖၢနိၢ
မိခိၭနၢ နလူတၭ; ဒုၭနါဂၪၢ့ ယၪၣဆ့ဘိၢ. 14
ပှလၪယအဲၢဝ့ာ လဂၣၜ့, မၣချဲၢ့ချဲၢ့ဘိၢ; အိၢနဝ့ာ
ဘဲာခံာဘၣ့, ဒဲထရဲဖိၢ အဝိၭ လၪဆၪနၪၢ့မၪၢ့ အခိၢလိၣ့
အလိၣ့နိၢဆံၭ.